

吳清友譯

戰時及戰後蘇聯經濟

中華書局印行

Военная Экономика СССР
в Период
Отечественной Войны
Н. Вознесенский

吳清友譯

究蘇聯書戰時及戰後蘇聯經濟

中華書局影行

民國三十八年五月發行
民國三十八年五月初版

蘇聯研究叢書
戰時及戰後蘇聯經濟（全一冊）

◎ 定價四元二角

（郵運匯費另加）

原著者 H. Вознесенский

譯者 吳清友

中華書局股份有限公司代表
李虞杰

上 海 澳 門 路 八 九 號
中華書局永寧印刷廠

發行處 各埠中華書局

(143504)



譯者序

本書是一九四七年在蘇聯出版的社會科學著作中獲得斯大林獎金的一種。作者伏茲聰斯基(N. Voznensky)現任蘇聯國家計劃委員會的主席，為蘇聯最著名的經濟學家。由於作者學識之深湛與經驗之豐富，在九萬餘言的一本書中提供了蘇聯戰時經濟完整的畫面。作者在書中不僅運用了翔實的統計資料，而且也發揚了社會主義戰時經濟學的理論，構成馬列主義政治經濟學上特殊的一章。

無疑的，本書所檢討的，是以第二次世界大戰時期中蘇聯生產與分配領域內諸問題為主要對象，但這裏不盡是數字的臚列，而基本上是在法則的說明。作者認真地研究了社會主義政治經濟學諸基本問題，同時也糾正了蘇聯若干經濟學家對資本主義諸國戰時經濟問題所持的錯誤見解。這本書綜合了蘇聯戰時經濟的經驗，再度證明了社會主義的社會——經濟制度之活力和優點。因此，我樂於把這本書的中譯本呈獻於讀者之前，並求指正！

吳清友

戰時及戰後蘇聯經濟目錄

譯者序

導論

第一章 衛國戰爭的前夜 八

第二章 蘇聯戰時經濟的基礎 一七

第三章 國民經濟的重建 二七

第四章 擴大再生產 三七

第五章 戰爭進程中經濟的復興 四六

第六章 國民經濟的平衡 五四

第七章 工業與戰時生產 六四

第八章 農村經濟與糧食 七六

第九章 運輸與轉運的組織 八五

第十章 勞動組織與工資 九二

第十一章 商品流轉與價格 一〇四

第十二章 預算信用與貨幣	一一三
第十三章 生產的計劃化	一二一
第十四章 國民經濟的費用與損失	一三四
第十五章 社會主義經濟的勝利	一四三
第十六章 戰後的社會主義經濟	一五一

蘇聯研究叢書 戰時及戰後蘇聯經濟

導論

一九四一——一九四五年的偉大衛國戰爭根本地改變了蘇聯的國民經濟，為勝利戰爭之利益，重建了蘇維埃的經濟並創立戰爭時期的特殊規律。在蘇聯的歷史上，這是社會主義經濟的特別時期，是戰爭經濟時期。社會主義政治經濟學特殊的一章——衛國戰爭的政治經濟學與此相符合。

在偉大的衛國戰爭中以全力表現出蘇維埃社會主義共和國聯邦各民族利益之一致：社會主義反對法西斯主義，蘇維埃人民反對納粹主義所感染的德國人。與法西斯德國的戰爭，成就了居住蘇聯的一切民族為自己的民族生存，為祖國，為社會主義的神聖戰爭。

在衛國戰爭中，使全世界驚奇的蘇聯各民族偉大的統一，在蘇聯社會主義生產方法勝利及剝削者階級消滅的基礎上成長了。遠在衛國戰爭開始之前很久，就已從蘇維埃的內部剷除了寄生階級和集團的根源並創立了蘇維埃人民精神——政治一致的鞏固基礎。

法西斯德國選擇強盜式的戰爭作為實現它自己帝國主義目標之手段：奪取別人的土地和

國家，破壞社會主義的國家，把愛好自由的各民族變爲德國帝國主義『老爺們』的奴隸。因此，在對德帝國主義戰爭中，蘇維埃社會主義共和國聯邦各民族的民族利益之配合，是不足爲奇的。

第二次世界大戰是在世界經濟資本主義體系第二次恐慌的結果上，『……作爲現代獨佔資本主義基礎上世界經濟和政治力量發展的難免結果』（斯大林）而發生的，主要的法西斯主義國家——德國、日本、義大利——爲着一羣獨佔資本主義國家的利益，企圖用武裝力量把資本主義世界體系內部業已形成的形勢作有利於己的改變。

資產階級民主各國聯盟與法西斯主義各國聯盟之間的第二次世界大戰，與蘇聯反對背信進攻其祖國的希特勒德國的衛國戰爭歷史地配合起來。爲着擊潰法西斯主義各國的武裝力量，蘇聯、美國和大不列顛的反法西斯聯盟，在戰火中形成了。

這個聯盟的參加者之間，對戰爭目的之規定曾有不同的立場。蘇聯認爲戰爭的基本任務是擊潰德國及日本帝國主義，消滅法西斯主義，恢復與發展歐洲的民主秩序。美國與英國一起，認爲戰爭的基本任務是在世界市場上排除德日的競爭並確立美國資本主義獨佔的統治地位。可是在對德、日戰爭中的同盟者，曾處於一個聯合中，一個陣營中。

第二次世界大戰以尖銳的形式表明了資本主義各國陣營中，一方面是資產階級民主各國

聯盟，另一方面是法西斯國家聯盟之間的矛盾。這些矛盾是社會主義的特殊後備軍；爲摧毀希特勒德國，及以後爲打敗日本帝國主義，對這些矛盾加以利用，是蘇聯對外政策最偉大的勝利。

偉大的衛國戰爭是德帝國主義及其法西斯組織以及以蘇聯爲代表的社會主義之歷史的考驗。以社會主義國家之政治、軍事及經濟勝利爲終局的社會主義與法西斯主義生存能力的考驗，是在殘酷和流血的搏鬥中進行的。

列寧及斯大林屢次警告社會主義的祖國……帝國主義與社會主義之間歷史性搏鬥之難免，並使蘇聯各民族對這些搏鬥有所準備。列寧及斯大林解析說，業在本國戰勝資產階級的工人階級，進行爲自己社會主義祖國的利益，爲社會主義的鞏固與發展的利益之戰爭，是合法與神聖的。

列寧的偉大戰友及其事業的繼承人——斯大林說，每一革命者的天職，是在擁護和保衛世界上第一個社會主義國家——蘇聯。祇有誓無反顧地擁護蘇聯者，才是國際主義者，因爲不擁護蘇維埃社會主義共和國聯邦，國際工人革命運動諸問題是不能解決的。

列寧教導地說，許多次長期的戰爭解決了迄今爲止的一切革命命運，它與內戰時期合在一起，我們只結束了戰爭的一個地帶，但應當準備戰爭的第二個地帶。與侵略成性的諸帝國

主義國家並列，蘇聯持久的存在與許多大衝突糾纏在一起。當資本主義的包圍猶存，帝國主義國家進攻社會主義國家的危險性是存在着的。

一九四一年反對蘇聯的戰爭，是由希特勒德國——最富強盜性的帝國主義國家所發動的。在衛國戰爭的最初幾日，斯大林就以反對德帝國主義的神聖解放戰爭的綱領武裝了蘇聯各民族。斯大林說，『現在德國人進行着掠奪的，非正義的，打算攫取別人領土並征服別的民族的戰爭。因此，一切誠實的人都應當起來反對德國強盜，當作敵人加以反對。

與希特勒德國不同，蘇聯及其同盟國進行着解放的，正義的戰爭，預期把歐洲和蘇聯被奴化的各民族從希特勒暴君之下解放出來。因此，一切誠實的人都應當支持蘇聯，大不列顛以及其他同盟國的軍隊，作為解放的軍隊』。

斯大林號召蘇軍及蘇聯各民族摧毀德國強盜的軍事實力，剿滅把蘇聯領土變為它的征服地的德國佔領軍，把蘇維埃的土地及人民從德國法西斯的桎梏之下解放出來，然後將法西斯主義的野獸在其自己的領土上打死它。

由斯大林的指示所領導的蘇軍和蘇聯武裝的人民以共產主義者——布爾塞維克黨爲首，爲蘇維埃的每一寸土地，爲蘇聯的城市和農村進行搏鬥，他們在這裏表現出最大的果敢和堅忍。

在衛國戰爭初期蘇軍被迫退却時，蘇維埃的鐵道工人把各種車輛開出；工人、工程師及技術人員把設備品運出並退到東部去；集體農民把牲畜趕走，並把穀物運到後方區域。

衛國戰爭時期在被敵人佔領的蘇聯各區域中成立了游擊隊和牽制組與敵軍部隊作鬥爭，到處燃起游擊戰的火燄，這對德國佔領軍及其幫兇們造成不勝負荷的條件。在被希特勒德國佔領區域中，蘇維埃人民的此種業績，千秋百世，仍是果敢、英勇和對祖國忠誠的紀念碑。

衛國戰爭時期，前線和後方被團結為統一的，不可摧毀的軍營，那裏更加鞏固了工農的聯盟和多民族的蘇維埃聯邦各民族的和睦。斯大林說過，如有過蘇聯那樣損失的任何別的國家，都將經不起考驗而趨於沒落。蘇維埃制度證明了它自己最偉大的鞏固性，後者是基於在戰爭中試煉出來的列寧——斯大林黨的領導，基於社會主義的勝利，工農的聯盟，基於蘇聯各民族的統一。

工人階級、集體農民階級以及蘇維埃知識份子堅忍果敢地忍受由戰爭所招致的艱困，在衛國戰爭時期用他們自己的勞動創立了鞏固的戰時經濟，並以頭等的軍用技術、食糧、日常用品和燃料保證蘇維埃的陸軍和海軍。蘇聯各民族以自己最優秀的兒女不斷補充蘇軍，他們增加了蘇維埃武器的榮耀與光輝。蘇維埃人民在全世界面前顯示出自己是人民英雄，人民鬪士。

在衛國戰爭最困難的時期，斯大林鼓舞蘇聯各民族及其武裝力量奮起鬪爭並取得勝利。與德國匪軍作鬪爭中的堅忍不拔，以及從偉大的斯大林方面得到的對我們公正事業勝利的信心，散播到全國去，團結了人民和軍隊，把蘇聯變成不可迫近的堡壘。

將衛國戰爭初期蘇聯的情況與內戰時期作了比較，斯大林說過，蘇聯的情況比二十三年以前不知道好了多少。全國社會主義工業化以及農村經濟集體化，使蘇聯無論在工業、糧食及原料方面都豐富了好多倍。在內戰時期，十四個資產階級的國家聯合起來並盤據蘇聯。在衛國戰爭時期蘇聯有了同盟國，它們與蘇聯一起進行了反對希特勒德國的戰爭。蘇聯有先進軍用技術武裝起來的蘇軍，以胸膛守護蘇聯的自由與獨立。蘇軍及蘇聯各民族英勇的鬪爭喚起一切愛好自由的狂喜、同情及支援。

吸收了庫圖佐夫和蘇渥洛夫的經驗，由統帥斯大林的天才所發揚，益以現代戰爭技術豐富起來的斯大林的戰略和戰術在衛國戰爭中發展了。斯大林的科學戰勝了，配合火力與迂迴的新戰略以針對消滅敵人的最大力量豐富了蘇軍。就許多世代而言，斯大林的科學是常勝的，而且永遠仍是智慧、英勇及高尚感召力的源泉。

在蘇聯戰時經濟的歷史上曾經有過這樣的時期，其時軍需工業的巨大部份往東移動。千百萬具車床、反槌、壓榨機及透平機(Turbine)移動了。成千成萬工人、工程師和技術人員

移動了。這是蘇聯生產力往東部再分佈的特殊時期。工人階級及技術知識份子在列寧——斯大林的黨指揮之下，用英勇的努力把被撤退的工業恢復了。在烏拉爾、伏爾加以及在西伯利亞曾經創立了偉大衛國戰爭威力的生產基礎。

總結了蘇聯戰時經濟的發展，斯大林聲稱：『……蘇維埃人在後方自我犧牲的勞動，與紅軍的英勇鬪爭一起，作為人民保衛祖國的無比業績，永垂青史』。越過了國民經濟軍事重建以及生產力再分佈到東方及其復興時期之後，在衛國戰爭時期，蘇維埃國家獲得了協調的和迅速增長的戰時經濟。

也如在和平建設時期一樣，列寧——斯大林的黨是蘇聯戰時經濟的領導及指揮力量。人類社會史上無匹的勝利之光榮和榮耀是屬於布爾塞維克黨。最偉大的堅忍不拔，在戰時經濟領導中卓絕的精巧幹練以及對勝利的巨大的意志保證蘇聯各民族一切力量的集中，給敵人以殲滅性的打擊。

因此，衛國戰爭在社會主義經濟發展中，造成特別的時期——戰爭經濟時期。蘇聯的戰時經濟由生產與分配領域內的特殊經濟規律性表出其特徵。政治經濟學特別的一章，與蘇聯戰爭經濟時期相符合。社會主義戰時經濟的理論，是由蘇聯的領袖——偉大的斯大林的勞作所創造的。

第一章 衛國戰爭的前夜

衛國戰爭前夜蘇聯經濟的特徵，是由社會主義在國民經濟各部門中的勝利表明出來。國民經濟的社會主義工業化以及農村經濟的集體化，獲得了最偉大的成功。蘇聯各民族物質及文化福祉的高漲，異常迅速地進行了。隨着社會主義社會之建設，蘇聯進入從社會主義向共產主義逐漸推移的陣地。

幾次斯大林的五年計劃時期內，衛國戰爭前夜所已達到的蘇聯生產力發展的水準，從下列的比較資料中看得出來。蘇聯的國民收入（以不變的價格計算）從一九二八年的二百五十億盧布增至一九三二年的四百五十五億盧布，一九三七年的九百六十億盧布，以及一九四〇年的一千二百八十億盧布，即是在兩個半五年計劃中增長了五倍有奇。

蘇聯國民經濟的投資，從一九二八年的三十七億盧布增長至一九三二年的一百八十億盧布，一九三七年的三百億盧布以及一九四〇年的差不多四百三十億盧布。擴大再生產的結果，蘇聯社會主義企業的基金——牲畜的價值不計在內——從一九二八年的一千四百億盧布增加（以一九四五年的價格計算）至一九三二年的二千八百五十億盧布，一九三七年的五千六百四十億盧布以及一九四〇年的七千零九十億盧布，即是增加了五倍。

工業品的總產量（以不變的價格計算）從一九二八年的二百一十四億盧布，增至一九三二年的四百三十億盧布，一九三七年的九百五十五億盧布，以及一九四〇年的一千三百八十五億盧布，因此增加了六倍半；其中生產工具的生產，從八十五億盧布增至八百四十八億盧布，或者增加十倍。同時人民消費品的生產從一九二八年的一百二十九億盧布增至一九四〇年的五百三十七億盧布，或者增加四倍多。蘇聯工業的力量非常地繁殖了。

在社會主義工業化影響之下以及社會主義在鄉村中勝利的結果，蘇聯的農村經濟也毅然地前進了。農村經濟產品的總量（以不變的價格計算），從一九二八年的一百五十億盧布，增至一九四〇年的二百三十億盧布。在同一時期內，播種面積從一萬萬一千三百萬公頃，增至一萬萬五千萬公頃。穀物的總產量，從一九二八年的四十五億普特，增長至一九四〇年的七十三億普特。

與個體農民個人享用的牲畜隻數之增長並列，集體農場中牲畜的隻數非常迅速地增長起來了。集體農場中公有化的牲畜隻數增長的規模如下：馬從一九二八年的三十萬匹增至一九四〇年的一千四百五十萬匹。集體農場中牛從一九二八年的三十萬頭，增至一九四〇年的二千零一十萬頭。羊及山羊從一九二八年的五十萬頭，增至一九四〇年的四千一百九十萬頭。集體農場中豬隻從一九二八年的二十萬頭，增至一九四〇年的八百二十萬頭。

蘇聯的領土爲新的鐵道網迅速地掩蓋了，後者的建設，提高了蘇聯以前落後各區人民的物質和文化水準。鐵道運輸的貨物流轉從一九二八年的九百三十億噸哩，增至一九四〇年的四千一百五十億噸哩，或者幾乎增加了四倍半。

蘇聯國民經濟中工人和職員的數目，從一九二八年的一千零八十萬人，增至一九四〇年的二千一百二十萬人。人口總數的增長，尤其是蘇聯國民經濟中工人數目迅速的增長，伴來了提高人民物質福利水準的零售商品流轉更加迅速的增長。在兩個半五年計劃內，國家及合作社的零售商品流轉從一九二八年的一百一十八億盧布，增至一九四〇年的一千七百五十一億盧布。

在全國生產力增長的基礎上，社會主義國家的財政經濟不斷地鞏固起來了。蘇聯國家預算的歲入，從一九二八年的七十三億盧布，增至一九四〇年的一千八百億盧布。同時蘇聯國家預算的歲出，從一九二八年的七十三億盧布，增至一九四〇年的一千七百四十億盧布。衛國戰爭前夜，蘇聯國家預算的現收超過現付。不管生產及商品流轉的增長，大戰前夜流通中的貨幣數量顯著地減縮了，這是商品以及貨幣流轉嚴正的加快所喚起的。執行社會產品之生產和分配行程的管制手段之功能的蘇維埃貨幣，提高了城鄉勞動者對勞動生產率之增長以及對自己貨幣收入增加之關切。

蘇聯的人口迅速地增加了，對生產力和蘇軍戰士幹部之增長建立了後備。都市的人口尤其風暴般增長了，從一九二六年的二千六百萬人，增至一九四〇年的六千一百萬人。同一時期內鄉村的人口從一萬萬二千一百萬人增長至一九四〇年的一萬萬三千二百萬人。因此，在鄉村人口同時增長的條件下，都市人口的份額從一九二六年的百分之十八，增至一九四〇年的百分之三十二，這反映出第三次五年計劃時期內，蘇聯許多區域國民經濟工業化繼續的發展。

蘇聯國民經濟發展的第三次五年計劃，在和平經濟時期（相對的和平，因為就在這個時期已有小戰）的三年半中完成了。蘇聯國民經濟發展的第三次五年計劃的一年半，是衛國戰爭時期軍事經濟的歲月。在和平經濟的三年半內，蘇聯國民經濟發展的第三次五年計劃順利地完成了。在衛國戰爭的前夜，即是在一九四一年六月中，工業品的總產量達到了第三次五年計劃對一九四二年所採取的水準百分之八十六，同時生產手段之生產，達到此種水準百分之九十，消費品的生產，達到此種水準的百分之八十。一九四〇年穀物的總產量達到第三次五年計劃對一九四二年所預定的水準百分之九十一。在一九四一年上半年，鐵道運輸的貨物流轉達到第三次五年計劃對一九四二年所預定的水準百分之九十，而零售商品流轉則達到百分之九十二。一九四一年上半年，蘇聯國民經濟中工人和職員的數目達到第三次五年計劃對